

Maße: 105mm x 175mm

In gefaltetem Zustand ist
das hier die Oberseite

SUSANNE
KAUFMANN

Nutrient Serum

EN Keep this leaflet. **DE** Beipackzettel aufbewahren. **FR** Conservez la notice d'emballage. **IT** Conservare questo opuscolo. **NL** Bewaar de bijsluiter. **ES** Guarde este folio. **SV** Behåll det här informationsbladet. **DA** Gem denne folder. **NO** la vare på dette pakningsvedlegget. **FI** Säilytä tämä pakkausohje. **SL** Shranite to novičilo. **PT** Guarde este folheto. **PL** Proszę zachować te ulotki. **HU** Őrizze meg ezt a tájékoztatót. **SR** Sačuvajte ovu brošuru. **HR** Sačuvati ovaj letak. **TR** Bu broşurü saklayın. **SK** Tuto písomnú informáciu si uschovajte. **CS** Uložte si tento příložený listek. **LT** Išsaugokite šią informaciją lapelį. **RO** Păstrați acest prospect. **BG** Запазете тази листовка. **EL** Φυλάξτε αυτό το ενυπάρχον φύλλο. **KO** 이 전단지를 보관하십시오. **ZH** 請保留這份說明。 **AR** اقرئ هذا الملف واطفأه.

EN Nutrient Serum
Reveal a firmer and smoother complexion with this next-generation serum, clinically proven to help reduce the appearance of fine lines and wrinkles. Apply a few drops of the serum to the face, neck and décolletage every morning and evening after cleansing. Follow with your Susanne Kaufmann face care. Attention: If irritation occurs, stop using the product. In case of contact with eyes, rinse thoroughly. For external use only.

DE Nährstoffkonzentrat
Dieses innovative Serum ist eine optimale Intensivpflege, die klinisch erwiesen das Erscheinungsbild von feinen Linien und Fältchen mindert, um einen strafferem, glatteren Teint zu verleihen. Morgens und abends nach der Reinigung einige Tropfen auf Gesicht, Hals und Dekolleté auftragen. Anschließend die gewohnte Susanne Kaufmann Gesichtspflege anwenden. Achtung: Bei Auftreten von Hautirritationen Anwendung abbrechen. Bei Kontakt mit den Augen, gründlich ausspülen. Nur zur äußerlichen Anwendung.

FR Sérum Nutritif
Révélez une peau plus ferme et plus lisse grâce à ce sérum de nouvelle génération, prouvé cliniquement à aider à réduire l'apparence des rides et des ridules. Appliquez matin et soir quelques gouttes sur le visage, le cou et le décolleté sur une peau nettoyée. Appliquez ensuite votre crème pour le visage Susanne Kaufmann. Attention : En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser le produit. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement. Pour un usage externe uniquement.

IT Siero Nutriente
Questo siero innovativo è un trattamento intensivo ottimale, clinicamente provato per ridurre la comparsa di linee sottili e rughe, donando una pelle più tonica e levigata. Applicare alcune gocce di siero su viso, collo e décolleté ogni mattina e sera dopo la detersione. Proseguire con la routine di cura del viso Susanne Kaufmann. Avvertenza: in caso di irritazione, interrompere l'utilizzo del prodotto. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente. Solo per uso esterno.

NL Voedingsstoffenserum
Dit innovatieve serum is een optimale intensieve verzorging die klinisch bewezen de zichtbaarheid van fijne lijntjes en rimpels vermindert voor een steviger en gladder uiterlijk. Elke ochtend en avond na het reinigen een paar druppels op gezicht, hals en décolleté aanbrengen. Daarna je gebruikelijke gezichtsverzorging van Susanne Kaufmann aanbrengen. Opgelet: als er irritatie optreedt, stop dan met het gebruik van het product. Bij contact met de ogen, grondig spoelen. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

ES Sérum Nutritivo
Este innovador sérum es un tratamiento intensivo óptimo, clinicamente probado para reducir la apariencia de líneas finas y arrugas, proporcionando un cutis más firme y suave. Aplica unas gotas de suero en el rostro, el cuello y el escote cada mañana y cada noche después de la limpieza. A continuación, aplica tus productos de cuidado facial Susanne Kaufmann. Atención: si se observan signos de irritación, dejar de usar el producto. En caso de entrar en contacto con los ojos, aclarar con abundante agua. Solo para uso externo.

SV Näringsserum
Detta innovativa serum är en optimal intensivbehandling som kliniskt bevisat minskar synligheten av fina linjer och rynkar för en fastare och slätare hud. Applicera några droppar serum på ansikte, hals och décolletage varje morgon och kväll efter rengöring. Följ upp med din Susanne Kaufmann hudvård. Varning: vid irritation sluta använda produkten. Om det hamnar i ögonen, skölj ordentligt. Enbart för utvärtes användning.

DA Nærende serum
Dette innovative serum er en optimal intensivpleje, der klinisk beviset reducerer synligheden af fine linjer og rynker og giver en fastere, glattere hud. Påfør et par dråber serum på ansigt, hals og décolletage hver morgen og aften efter rensning. Forsigtig: Hvis der opstår irritation, skal du ophøre med at bruge produktet. I tilfælde af kontakt med øjnene, skylles grundigt. Kun til udvortes brug.

NO Næringsserum
Dette innovative serumet er en optimal intensivpleie som klinisk beviset reduserer synligheten av fine linjer og rynker, for en fastere og glattere hud. Påfør noen dråper av serumet på ansikt, hals og décolletage hver morgen og kveld etter rens. Etterfølg med din Susanne Kaufmann ansiktspleie. Advarsel: Hvis det oppstår irritasjon, slutt å bruke produktet. Ved kontakt med øynene, skyll grundig. Kun for utvortes bruk.

FI Ravinneseerumi
Tämä innovatiivinen seerumi on optimaalinen tehohoito, joka kliinisesti todistetusti vähentää hienojen juonteiden ja ryppyjen näkyvyyttä antaen kiinteämmän ja sileämmän ihon. Levitä muutama pisara seerumia kasvoihin, kaulaan ja dekolteeseen joka aamu ja ilta puhdistuksen jälkeen. Jatka Susanne Kaufmann ihonhoitotuotteillasi. Varoitukset: jos ärsytystä ilmenee, lopeta tuotteen käyttö. Jos tuotetta pääsee silmiin, huuhto silmiä huolellisesti. Tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön.

SL Hranilni serum
Ta inovativni serum je optimalna intenzivna nega, ki je klinično dokazano zmanjšala videz drobnih linij in gub ter zagotovila bolj čvrsto in gladko polt. Vsako jutro in večer po čiščenju kože nanesite nekaj kapljic seruma na obraz, vrat in dekolte. Nadaljujte z nego obraza Susanne Kaufmann. Opozorilo: če se pojavi draženje, izdelek prenehajte uporabljati. V primeru stika z očmi temeljito sperite. Samo za zunanjo uporabo.

PT Sérum nutritivo
Este sérum inovador é um cuidado intensivo ótimo, clinicamente comprovado para reduzir a aparência de linhas finas e rugas, proporcionando uma tez mais firme e suave. Aplique algumas gotas do sérum no rosto, pescoço e decote todos os dias de manhã e à noite após a limpeza. Continue com o seu cuidado de rosto Susanne Kaufmann. Advertências: se ocorrer irritação, interrompa o uso do produto. Em caso de contacto com os olhos, lave abundantemente com água. Para uso externo apenas.

PL Serum odżywcze
To innowacyjne serum to optymalna intensywna pielęgnacja, klinicznie udowodniona redukcja widoczności drobnych linii i zmarszczek, nadając bardziej jedną i gładką cerę. Codziennie rano i wieczorem po oczyszczeniu skóry nałóż kilka kropel serum na twarz, szyję i dekolt. Następnie zastosuj swoją pielęgnację twarzy Susanne Kaufmann. Środki ostrożności: w przypadku wystąpienia podrażnienia należy zaprzestać stosowania produktu. W przypadku kontaktu z oczami dokładnie spłukać. Tylko do użytku zewnętrznego.

HU Tápláló Szérum
Ez az innovatív szérum egy optimális intenzív ápoló, amely klinikailag bizonyítottan csökkenti a finom vonalakat és ráncok megjelenését, feszesebb és simább bőrt eredményezve Vigyen fel néhány csepp szérumot az arcra, nyakra és dekoltázsra minden reggel és este, arctisztítás után. Ezután használja a Susanne Kaufmann arcápoló termékeket. Figyelmeztetés: Irritáció esetén hagyja abba a termék használatát. Szembe kerülés esetén alaposan öblítse ki. Csak külső használatra.

SR Hranljivi serum
Ovaj inovativni serum je optimalna intenzivna nega, klinički dokazano smanjuje pojavu sitnih linija i bora, pružajući čvršći i glatkiji ten. Svakog jutra i večeri nakon čišćenja, nanesite nekoliko kapi seruma na lice, vrat i dekolte. Nastavite sa negom lica preparatima Susanne Kaufmann. Pažnja: Ako se javi iritacija, prekinite sa upotrebom proizvoda. U slučaju da dođe u kontakt sa očima, temeljno isperite. Samo za spoljašnju upotrebu.

HR Hranjivi serum
Ovaj inovativni serum optimalna je intenzivna njega, klinički dokazano smanjuje pojavu sitnih linija i bora, pružajući čvršći i glatkiji ten. Svakog jutra i svaku večer nakon čišćenja nanesite nekoliko kapi seruma na lice, vrat i dekolte. Nastavite s njegovim lica proizvodima Susanne Kaufmann. Upozorenje: Ako se pojavi nadraženost, prestanite koristiti proizvod. U slučaju dodira s očima, temeljito isperite. Samo za vanjsku primjenu.

TR Besleyici Serum
Bu yenilikçi serum, ince çizgilerin ve kırışıklıkların görünümünü azaltarak daha sıkı ve pürüzsüz bir cilt sunan, klinik olarak kanıtlanmış optimal bir yoğun bakım ürünüdür. Cildi temizledikten sonra her sabah ve akşam yüz, boyun ve dekolte bölgesine birkaç damla serum uygulayın. Susanne Kaufmann yüz bakımınız ile devam edin. Dikkat: Tahriş meydana gelirse, ürünü kullanmayı bırakın. Gözle teması halinde bol su ile iyice durulayın. Sadece harici kullanım içindir.

SK Výživné sérum
Toto inovatívne sérum je optimálnou intenzívnou starostlivosťou, ktorá klinicky preukázateľne znižuje výskyt jemných vrások a líniiek a poskytuje pevnejší a hladší vzhlad pleti. Naneste niekoľko kvapiek séra na tvár, krk a dekolť každé ráno a večer po očistení pleti. Následne použite starostlivosť o tvár značky Susanne Kaufmann. Upozornenie: ak dôjde k podráždeniu, prestaňte výrobok používať. V prípade kontaktu s očami dôkladne vypláchnite. Len na vonkajšie použitie.

CS Výživné sérum
Toto inovativní sérum je optimální

intenzivní péče, klinicky prokázaná ke snížení výskytu jemných linek a vrásek, pro pevnější a hladší plet. Vždy ráno a večer po očištění pleti naneste několik kapek séra na obličej, krk a dekolť. Následně pokračujte v péči o plet s přípravky Susanne Kaufmann. Upozornění: pokud se objeví podráždění, přestaňte výrobek používat. Pokud dojde ke kontaktu s očima, důkladně je vypláchněte. Pouze pro vnější použití.

LT Maitinamasis serumas
Šis novatoriškas serumas yra optimali intensyvi priežiūra, kliniškai įrodyta, kad sumažina smulkių linijų ir raukšlių atsiradimą, suteikdama stangresnę ir lygesnę odą. Kiekvieną rytą ir vakarą po valymo užlašinkite kelis lašus serumo ant veido, kaklo ir iškiptės odos. Po to naudokite „Susanne Kaufmann“ veido priežiūros priemones. Įspėjimai: jei pasireiškia dirginimas, nustokite naudoti produktą. Produktui patekus į akis, jas gerai nuskalaukite vandeniu. Tik išoriniam naudojimui.

RO Ser nutritiv
Acest ser inovator este un tratament intensiv optim, dovedit clinic că reduce apariția liniilor fine și a ridurilor, oferind un ten mai ferm și mai neted. Aplicați câteva picături de ser pe față, gât și decolteu, în fiecare dimineață și seară, după curățare. Continuați cu aplicarea produselor de îngrijire a tenului Susanne Kaufmann. Atenționări: dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea produsului. În cazul contactului cu ochii, clătiți cu atenție. Produsul este destinat numai pentru uz extern.

BG Подхранващ serum
Този иновативен serum е оптимална интензивна грижа, клинично доказано намаляваща появата на фини линии и бръчки, придавайки по-стегнат и гладък тен. Нанасяйте няколко капки от seruma върху лицето, шията и деколтето всяка сутрин и вечер след почистване на кожата. Продължете с вашата грижа за лицето от Susanne Kaufmann. Внимание: ако се появи дразнене, спрете употребата на продукта. В случай на контакт с очите, изплакнете обилно. Само за външна употреба.

EL Ορός θρέψης
Αυτός ο καινοτόμος ορός είναι μια βέλτιστη εντατική φροντίδα, κλινικά αποδεδειγμένο ότι μειώνει την εμφάνιση λεπτών γραμμών και ρυτίδων, προσφέροντας πιο σφριγηλή και λεία επιδερμίδα. Εφαρμόστε μερικές σταγόνες από τον ορό σε πρόσωπο, λαιμό και ντεκολτέ κάθε πρωί και βράδυ μετά τον καθαρισμό. Συνεχίστε με τη ρουτίνα περιποίησης του δέρματός σας με τα προϊόντα Susanne Kaufmann. Προφυλάξεις: εάν παρουσιαστεί ερεθισμός, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Σε περίπτωση

επαφής με τους οφθαλμούς, ξεπλύνετε καλά. Μόνο για εξωτερική χρήση.

KO 뉴트리언트 세럼
이 혁신적인 세럼은 잔주름과 주름의 모습을 줄이고 더욱 탄탄하고 매끄러운 피부를 제공하는 임상적으로 입증된 최적으로 집중 케어 제품입니다. 클렌징한 후에 매일 아침 및 저녁에 얼굴, 목 및 데콜타주에 세럼 몇 방울을 바르세요. SUSANNE KAUFMANN 얼굴 관리를 하세요. 주의: 과민반응이 발생하면 제품 사용을 중지하십시오. 눈에 들어갈 경우, 눈을 철저히 씻어내고, 신체 외부용.

ZH 营养精华液
这款创新精华是优化的密集护理产品。临床证明可以减少细纹和皱纹的出现，使肌肤更加紧致和光滑。每天早晚洁面后，在面部、颈部和肩部涂抹几滴精华液。接下来是Susanne Kaufmann的面部护理产品。警告：如果出现刺激，请停止使用。如果不慎入眼，请彻底冲洗。仅供外用。

AR سیروم مغذي
هذا السیروم المبتکر هو أفضل سیروم للعناية المکثفة بالبشرة، وقد ثبتت فعاليته في تقليل ظهور الخطوط الدقيقة والتجاعيد، مما يجعل البشرة أكثر نضارة ونعومة. ضعي بضع قطرات من السیروم على الوجه والرقبة وأعلى الصدر كل صباح ومساء بعد تنظيف البشرة. توقفي عن الاستخدام في حالة حدوث تهيج. يُستطف جيدًا في حالة ملاصقة للعينين. للاستخدام الخارجي فقط